

01-07-2005

18

Elo Matsi

AS Elif

Majandusaasta aruanne

Majandusaasta algus: 1. jaanuar 2004

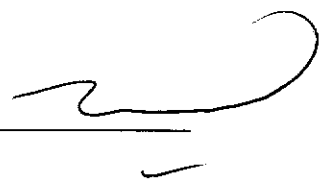
Majandusaasta lõpp: 31. detsember 2004

Ärinimi:	AS Elif
Äriregistri kood	10040302
Aadress:	Tallinn 12914, Tammsaare tee 139-2
Telefon:	6 012 222
Faks:	6 012 422
Põhitegevusala:	Liftide paigaldus, remont ja tehniline hooldus
Tegevjuht:	Nikolai Dolinenko
Audiitorkontroll:	Mati Nõmmiste- Rimess MRI OÜ

01-07-2005

SISUKORD

Tegevusaruanne	3
Juhatuse deklaratsioon	3
Bilanss.....	4
Kasumiaruanne skeem 1	6
Omakapitali muutuse aruanne	7
Rahavoogude aruanne.....	8
Aastaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid	9
Lisa 1. Raha ja pangakontod	11
Lisa 2. Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 3. Varud	11
Lisa 4. Materiaalse põhivara liikumine	12
Lisa 5. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud	12
Lisa 6. Realiseerimise netokäive	12
Lisa 7. Tehingud seotud osapooltega	13
Majandusaasta kasumijaotuse aruanne	14
Audiitori järeldusotsus	16



Tegevusaruanne

01-07-2005

AS Elif põhitegevuseks on reisijate-ja kaubaliftide paigaldus, remont ja tehniline teenindamine. 2004 aasta netokäive oli 10 104 772 krooni.

AS Elif juhatus koosneb kahest liikmest ning nende palkade ja lisatasude summa oli 2004 aastal 562 797 krooni.

Keskmine töötajate arv 2004 aastal oli 18 ning nende palkade ja lisatasude kogusumma oli 1 163 691 krooni.

Tegevjuht

Juhatuse deklaratsioon

AS Elif juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust ja rahavoogusid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja Eesti hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31.12.2004 ja aastaaruande koostamispäeva 04.04.2005 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on AS Elif jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab 2004.a aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Tallinnas, 04. aprillil 2005.a

Nikolai Dolinenko juhatuses liige

Vladimir Zaivõi juhatuses liige

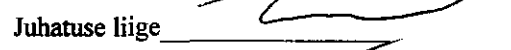


Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 30.06.05

Allkiri: 

RIMESS MRI

Juhatuses liige 

01-07-2005

Bilanss

kroonides

AKTIVA

		31,12,04	31,12,03
			korregeeritud
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	Lisa 1	3 298 414	787 034
Nõuded ostjate vastu	Lisa 2	569 751	365 041
Ostjatelt laekumata arved		569 751	365 041
Muud lühiajalised nõuded		84 689	41 165
Muud lühiajalised nõuded		84 689	41 165
Viitlaekumised (aruandeperioodi laekumata tulud)		1 256	879
Intressid		1 256	879
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		1 474 827	148 233
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	Lisa 5	1 378 414	75 611
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		96 413	72 622
Varud	Lisa 3	8 522 421	864 788
Tooraine ja materjal		854 245	531 317
Ettemaksed tarnijatele		7 668 176	333 471
KÄIBEVARA KOKKU		13 951 358	2 207 140

PÕHIVARA

Muud pikaajalised nõuded	Lisa 1	0	71 230
Materiaalne põhivara	Lisa 4	1 368 832	873 335
Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)		858 713	476 110
Masinate ja seadmed (soetusmaksumuses)		1 476 259	1 135 801
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)		175 537	150 580
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		-1 141 677	-889 156
PÕHIVARA KOKKU		1 368 832	944 565

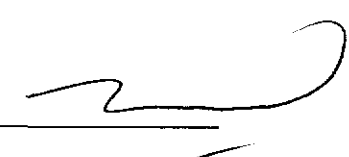
AKTIVA KOKKU		15 320 190	3 151 705
---------------------	--	-------------------	------------------

Allkirjastatud identifitseerimiseks:

Kuupäev: 30.06.07

Allkiri: 

RIMESS MRI

Juhatuses liige 

01-07-2005

PASSIVA

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

31,12,04 31,12,03
.....
korrigeeritud

Ostjate ettmaksed toodete ja kaupade eest	12 345 656	546 320
Võlad tarnijatele	498 330	193 523
Tarnijatele tasumata arved	498 330	193 523
Maksuvõlad	Lisa 5 187 071	177 171
Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)	586 599	581 908
Võlad töövõtjatele	445 381	428 306
Dividendivõlad	140 590	140 590
Muud viitvõlad	628	13 012
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	13 617 656	1 498 922

KOHUSTUSED KOKKU	13 617 656	1 498 922
-------------------------	-------------------	------------------

OMAKAPITAL

Aktiikapital või osakapital nominaalväärtuses	833 000	833 000
Aazhio (üle/alla nominaalväärtuse)	413 600	413 600
Reservid	81 763	69 679
Kohustuslik reserv	81 763	69 679
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	324 420	215 664
Aruandeaasta kasum (kahjum)	49 751	120 840

KOKKU OMAKAPITAL	1 702 534	1 652 783
-------------------------	------------------	------------------

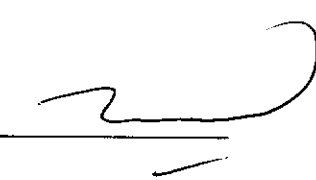
PASSIVA KOKKU	15 320 190	3 151 705
----------------------	-------------------	------------------

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 30.06.05

Allkiri: 

RIMESS MRI

Juhatuse liige 

01-07-2005

Kasumiaruanne skeem 1

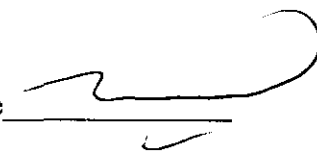
		kroonides	
		2004	2003
ÄRITULUD			
Realiseerimise netokäive	Lisa 6	10 104 772	12 477 314
Muud äritulud		258	41 907
ÄRITULUD KOKKU		10 105 030	12 519 221
ÄRIKULUD			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		4 838 565	7 544 385
Mitmesugused tegevuskulud		2 623 048	2 433 950
Tööjõukulud		2 304 863	2 172 131
palgakulu		1 726 488	1 627 063
sotsiaalmaksud		569 745	536 938
tootuskindlustusmaks		8 630	8 130
Kulum	Lisa 4	252 521	219 599
põhivara kulum ja väärtuse langus		252 521	219 599
Muud ärikulud		44 419	42 149
ÄRIKULUD KOKKU		10 063 416	12 412 214
ÄRIKASUM (-KAHJUM)		41 614	107 007
FINANTSTULUD		8 137	13 833
muud intressi- ja finantstulud		8 137	13 833
KASUM (KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST		49 751	120 840
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)		49 751	120 840

Allkirjastatud identifitseerimiseks:

Kuupäev: 30.06.05

Allkiri: 

RIMESS MRI

Juhatuse liige 

01-07-2005

Omakapitali muutuse aruanne

kroonides

	Aktsia- kapital	Ülekurs	Kohustus- lik reserv- kapital	Eelm. per-de jaotamata kasum	Aruande- aasta kasum	Kokku
Seisuga 01.01.03	833 000	413 600	66 906	375 692	27 731	1 716 929
Eelmise perioodi kasum				27 731	-27 731	
Reserv suurendamine			2 773	-2 773		
2003.a. kasum					120 840	
Seisuga 31.12.03	833 000	413 600	69 679	400 651	120 840	1 837 770
Algsaldode korrigeerimine*				-184 987		
Korrigeeritud saldo seisuga 01.01.04	833 000	413 600	69 679	215 664	120 840	1 652 783
Eelmise perioodi kasum				120 840	-120 840	
Reserv suurendamine			12 084	-12 084		
2004.a.kasum					49 751	
Seisuga 31.12.04	833 000	413 600	81 763	324 420	49 751	1 702 534

*- algsaldod korrigeeritud seoses 2001 aastal väljakuulutatud dividendide õigeaegse kajastamata jätmisega. Korrigeeritud netodividendide summa 140 590kr, tulumaksukohustuse summa 44 397kr. (vt ka Aastaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid/ algsaldode korrigeerimine)

Vastavalt AS Elif põhikirjale on aktsiakapitali maksimaalseks suuruseks 3 200 000 krooni.

Aktsia nimiväärtus on 1000 krooni. Väljastatud on 833 aktsiat.

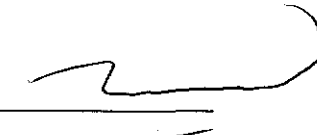
Ettevõtte vaba omakapital seisuga 31. detsember 2004 moodustas 374 171 krooni (2003: 336 504 krooni). Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik dividendidena välja maksta 256 012 krooni (2003: 218 273 krooni) ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 118 159 krooni (2003: 118 231 krooni).

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 30.06.05

Allkiri: 

RIMESS MRI

Juhatuse liige 

01-07-2005

Rahavoogude aruanne

Kaudne meetod

		2004	kroonides 2003
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST			
Ärikasum		41 614	107 007
<i>Korrigeerimised (+/-)</i>			
Materiaalse põhivara kulum ja allahindlus	Lisa 4	252 521	219 599
Kasum põhivara müügist		0	-41 907
Nõuded ostjate vastu (+/-)		-204 710	203 477
Muud lühiajalised nõuded (+/-)		27 706	-35 868
Varud (+/-)		-7 657 633	2 054 120
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded		-1 302 803	514 655
Tulevaste perioodide kulud (+/-)		-23 791	10 718
Maksuvõlad (+/-)		9 900	8 628
Võlgnevus hankijatele (+/-)		304 807	163 461
Ostjate ettemaksed (+/-)		11 799 336	-2 823 348
Viitvõlad (+/-)		4 691	-96 604
viitlaekumised (+/-)		-377	-858
Muud pikaajalised nõuded (+/-)		0	-71 230
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		3 251 261	211 850
INVESTEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD			
Põhivara soetamine	Lisa 4	-748 018	-453 709
Põhivara müük		0	60 000
Põhivara mahakandmine		0	1 515
Saadud intressid		8 137	13 833
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST		-739 881	-378 361
RAHAJÄÄGI KOGUMUUTUS		2 511 380	-166 511
RAHA ALGJÄÄK		787 034	953 545
RAHA LÕPPJÄÄK		3 298 414	787 034

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 30.06.05

Allkiri:

RIMESS MRI

Juhatuse liige

01-07-2005

Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid

Arvestuse alused

AS Elif raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Nõuete hindamine

Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud.

Varud

Tooraine ja materjal ning ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo ning teistest otsestest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude kulukskandmisel kasutatakse kaalutud FIFO meetodit.

Materiaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 3000 krooni või varad kasutusega üle ühe aasta. Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest. Oma tarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb tegelikest valmistamisväljaminekutest.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeast. Kasutusel on järgnevad amortisatsiooninormid:

- muud hooned	5% aastas
- masinad ja seadmed	20% aastas
- arvutustehnika	20% aastas
- kontorimööbel	20% aastas
- transpordivahendid	20% aastas
- tööriistad ja inventar	25% aastas

Maad ei amortiseerita.

Rahavood

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Tehingud välisvaluutas

Tehingud välisvaluutas kajastatakse tehingupäeva valuutakursi alusel. Aruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

01-07-2005

Tulu

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Kauba müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tekib nõudeõigus dividendidele.

Puhkusetasude reserv

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse üks kord aastas - aruandeaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Garantiireserv

Garantiireservi kajastatakse kohustusena vaid sel juhul kui aruandeaastal on tehtud kulutusi garantiiremondi tegemiseks. Vastasel juhul hinnatakse garantiikulud ebaolulisteks ja reservi ei moodustata. Võimalike riskide vältimiseks on ettevõttel sõlmitud pankadega garantiilepingud.

Kõik aastaaruande lisad on koostatud Eesti kroonides.

Algsaldode korrigeerimine

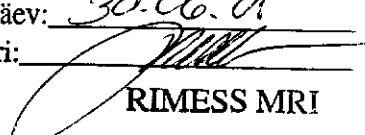
Algbilanssi on korrigeeritud tulenevalt asjaolust, et eelmistel perioodidel on bilansis jäänud osaliselt kajastamata 2001 aastal väljakuulutatud dividendid. Kuna antud dividendid kuuluvad väljamaksmisele 2005 aastal, on korrigeerimisel kasutatud tulumaksumäär vastavuses 2005 aastal kehtivale määrale (24%)

Bilanss

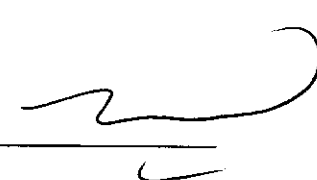
Kirje nimetus	Esialgne	Korrigeeritud	Muutus
Maksuvõlad	132 774	177 171	44 397
Dividendivõlad	0	140 590	140 590
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	400 651	215 664	-184 987
Kokku			0

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 30.06.05

Allkiri: 

RIMESS MRI

Juhatuse liige 

01-07-2005

Lisa 1. Raha ja pangakontod

	2004	2003
Sularaha kassas	283 788	134 334
Pangakontod EEK	3 014 626	652 700
Kokku raha kassas ja arvelduskontol	3 298 414	787 034
Lühiajaline deposiit	71 230	71 230
Pikaajaline deposiit		
Kokku raha ja deposiidid	3 369 644	858 264

Ettevõtte on sõlmitud Krediidipangaga garantiileping, tähtajaga 10.02.2005, panga poolt antud garantii ehitustöödele 13 000kr, ning Hansapangaga garantiileping tähtajaga 20.05.2005, panga poolt antud garantii 57 230 krooni. Lühiajaline deposiit pankades on nimetatud garantiide tagatis.

Lisa 2. Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 569 751 krooni (2003: 365 041kr). Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Eelmistel majandusaastatel ebatõenäoliselt laekuvateks tunnistatud ja kuludesse kantud nõudeid majandusaastal ei laekunud.

Välisvaluutas fikseeritud nõuded ostjate vastu hinnati ümber bilansipäeva seisuga Eesti Panga valuutakursside alusel.

Ostjatelt laekumata arved maksetähtaegade lõikes

Aegunud 8 kuud	Aegunud 6 kuud	Aegunud 1 kuu	Aegumata	Kokku
1 888	105 079	9 735	453 049	569 751

Lisa 3. Varud

Varusid on bilansis kajastatud summas 854 245 krooni (2003: 531 317 krooni). Varude arvestus- põhimõttena kasutatakse FIFO-t. Aruandeaastal (samuti ka 2003) varusid allahinnatud ei ole.

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 30.06.05

Allkiri:

RIMESS MRI

Juhatuses liige

Lisa 4. Materiaalse põhivara liikumine

01-07-2005

	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muu inventar	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.2003	476 110	1 135 801	150 580	1 762 491
Soetamine	382 603	340 458	24 957	748 018
Soetusmaksumus 31.12.2004	858 713	1 476 259	175 537	2 510 509
Akumuleeritud kulum 31.12.2003	-63 128	-752 746	-73 282	-889 156
Aruandeaastal arvestatud kulum	-24 477	-197 522	-30 522	-252 521
Akumuleeritud kulum 31.12.2004	-87 605	-950 268	-103 804	-1 141 677
Jääkmaksumus 31.12.2003	412 982	383 055	77 298	873 335
Jääkmaksumus 31.12.2004	771 108	525 991	71 733	1 368 832

Lisa 5. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud

	31.12.2004		31.12.2003	
Maksuliik	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	*1 378 414	0	*75 611	0
Sotsiaalmaksuvõlg	0	99 171	0	89 911
Isiku tulumaks	0	29 954	0	31 530
Ettevõtte tulumaks	0	48 795	0	47 911
Töötuskindlustusmaks	0	4 229	0	3 817
Kogumispensionimaks	0	4 922	0	4 002
Kokku	1 378 414	187 071	75 611	177 171

*- Sisaldab ostjate ettemaksudelt tasutud käibemaksu (ostjate ettemaks bilansis sisaldab käibemaksu).

Lisa 6. Realiseerimise netokäive

Realisatsioon tegevusalade lõikes:		2004		2003	
Liftide hooldus ja paigaldus		10 104 772	100%	12 477 314	100%
Kokku		10 104 772	100%	12 477 314	100%
Realisatsioon riikide lõikes:		2004		2003	
Eesti		8 092 384	80,1%	11 294 714	90,5%
S-Peterburg		279 098	2,7%	0	
Kogalõm		1 733 290	17,2%	1 182 600	9,5%
Kokku		10 104 772	100%	12 477 314	100%

Allkirjastatud identifitseerimiseks:

Kuupäev: 30.06.05

Allkiri:

RIMESS MRI

Juhatuses liige

Lisa 7. Tehingud seotud osapooltega

01-07-2005

Seotud osapoolteks loetakse:

- konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad;
- Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, nende lähikondsed ja nendega seotud firmad.

AS Elif tehingud teenuste ja kaupade osas 2004.a seotud osapooltega:

Ostud 2004 Ostud 2003

AS Latvijas – lifts Sindlers 10 477 652 3 888 304

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

Saldod seotud osapooltega:

Hankijatele tasumata arved	31.12.2004	31.12.2003
AS Latvijas – lifts Sindlers	37 926	90 156

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev:

Allkiri:

RIMESS MRI

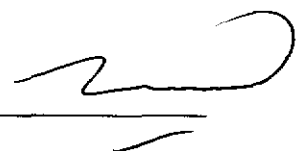
Juhatuse liige

01-07-2005

Majandusaasta kasumijaotuse aruanne

AS Elif aktsionäride üldkoosolek otsustas jaotada 2004. aasta lõpuks kogunenud 49 751 krooni suuruse kasumi alljärgnevalt:

kohustuslikku reservfondi	4 975 krooni
dividendideks	0
eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvele	44 776 krooni



Majandusaasta aruande allkirjad

01-07-2005

AS-i Elif juhatus on koostanud 2004. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud
"04" aprillil 2005 aktsionäride üldkoosoleku poolt ning millele on alla kirjutanud kõik
Äriühingu juhatuse ja nõukogu liikmed.

Nimi	Ametinimetus	Allkiri
------	--------------	---------

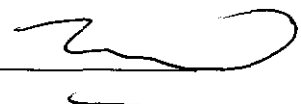
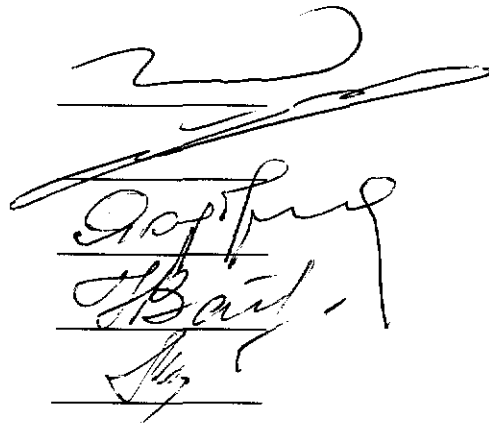
Nikolai Dolinenko	juhatuse liige	
-------------------	----------------	--

Vladimir Zaivõi	juhatuse liige	
-----------------	----------------	--

Grigori Jakubovski	nõukogu liige	
--------------------	---------------	--

Natalja Zaivaja	nõukogu liige	
-----------------	---------------	--

Olga Aljoskina	nõukogu liige	
----------------	---------------	--



01-07-2005

RIMESS MRI OÜ
Ahtri 6a
10151 Tallinn
Tel: +372 626 4500
Fax: +372 626 4501

rimess@rimess.ee
www.rimess.ee

Reg.nr 10384467
KMKR nr. EE100086678

Audiitori järeldusotsus

AS Elif aktsionäridele

Oleme auditeerinud AS Elif 31.12.2004.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

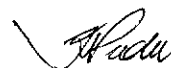
Sooritasime auditi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirja nõuetega. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldab piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi raamatupidamise heast tavast lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab seisuga 31.12.2004.a. bilansi mahuks 15.320.190 krooni ja finantstulemuseks 49.751 krooni kasumit, kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt AS Elif finantsseisundit seisuga 31.12.2004.a. ja siis lõppenud majandusaasta tulemit ja rahavoogusid.

Tallinnas, 30.juuni 2005.a.



Mati Nõmmiste
Vannutatud audiitor
Rimess MRI OÜ



Kaja Peedu
Vannutatud audiitor

01-07-2005

Auditor's report

(Translation of the Estonian original)

RIMESS MRI OÜAhtri 6a
10151 Tallinn
Tel: +372 626 4500
Fax: +372 626 4501rimess@rimess.ee
www.rimess.eeReg.nr 10384467
KMKR nr. EE100086678

To the AS Elif shareholders

We have audited the financial statements of AS Elif for the financial year ended 31. December 2004. The preparation of financial statements is the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with Estonian auditing guidelines. Those guidelines require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

According to our opinion, the financial statements prepared in accordance with accounting principles generally accepted in Estonia, that indicates the balance sheet amount of 15.320.190 Estonian Kronas and profit of 49.751 Estonian Kronas as a result for the financial year, give a true and fair view of AS Elif financial position as at 31 December 2004 and results of its operations and its cash flows for the financial year then ended.

Tallinn 30. June 2005


Mati Nõmmiste
Authorised auditor
Rimess MRI OÜ
Kaja Peedu
Authorised auditor

01-07-2005

04.04.2005.a.
AS ELIF omanikud

Nr.	Nimi	Aadress	isikukood	aktsiad
1.	Nikolai Dolinenko	Tammsaare tee 139-2, 12914 Tallinn	35005210351	250 aktsiat a' 1000EEK
2.	Vladimir Zaivõi	Ümera 60-27, 13816 Tallinn	35501290260	250 aktsiat a' 1000EEK
3.	AS "Latvijas lifts –Šindlers"	Brīvības iel'a 200 Rīga Latvija	02484070603	333 aktsiat a' 1000EEK

Kokku

833 aktsiat a' 1000EEK